

# BOÉ

[ *Jai Jalan, 2019* ]

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes Modell / modelo depositado

## [ ITA ] Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in metallo annesso nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.

**Cuscino sedile:** piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiùma.

**Cuscini schienale:** piuma in fodera di tela antipiùma.

**Base:** in alluminio lucido oppure metallo verniciato opaco bronzo.

**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

**Rifiniture incluse:** fodera cuscino sedile effetto trapuntato tramite bottoni automatici.

**Table basse rotante optional:** struttura in metallo cromato lucido oppure verniciato opaco bronzo, piano in legno laccato opaco bianco, avorio, selce, nero o frassino tinto caffè, oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

## [ FRA ] Caractéristiques Techniques

**Structure:** en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.

**Coussin d'assise:** plumes avec âme en polyuréthane à densité différenciée, dans une housse en toile étanche aux plumes.

**Coussins de dossier:** plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.

**Piètement:** en aluminium brillant ou métal laqué bronze mat.

**Revêtement:** en tissu ou en cuir entièrement déhoussable.

**Finitions incluses:** revêtement du coussin d'assise effet matelassé grâce aux boutons-pression.

**Table basse pivotante optionnelle:** structure en métal chromé brillant ou métal laqué bronze mat; plateau en bois laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir ou bien en frêne teinté café ou encore en marbre mat, blanc Carrare, marron foncé Emperador ou noir Marquina.

## [ ESP ] Características Técnicas

**Estructura:** de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.

**Cojín asiento:** pluma con inserción de poliuretano en funda de tela antipluma.

**Cojines respaldo:** pluma en funda de tela antipluma.

**Base:** de aluminio pulido o metal pintado en bronce mate.

**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.

**Acabados incluidos:** funda del cojín asiento con efecto respunteado mediante botones automáticos.

**Mesita giratoria optional:** estructura de metal cromado pulido o metal pintado en bronce mate; sobre de madera lacada mate en blanco, marfil, silex, negro o de fresno teñido en café o de mármol mate blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

## [ ENG ] Technical Features

**Structure:** in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

**Seat cushion:** feather-filled with polyurethane insert, in a feather-proof fabric cover.

**Back cushions:** feathers in a feather-proof fabric cover.

**Base:** in polished aluminium or painted in matt bronze metal.

**Cover:** completely removable fabric and leather.

**Included finishings:** Quilted-effect seat cushion cover achieved using snap fasteners.

**Optional swivel coffee table:** structure in polished chromed or painted in matt bronze metal; top in matt white, ivory, flint or black lacquered wood or coffee stained ash. Also available in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

## [ DEU ] Technische Eigenschaften

**Struktur:** aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.

**Sitzkissen:** Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug.

**Rückenkissen:** Daune im daunenundurchlässigen Bezug.

**Grundgestell:** glänzendem Aluminium oder Metall in Bronze Matt lackiert.

**Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

**Inklusive Sonderausstattung:** Bezug des Sitzkissens mit Steppeffekt durch Druckknöpfe.

**Drehbarer Beistelltisch als Option:** Struktur aus glänzend verchromtem Metall oder in Bronze Matt lackiert; Platte aus matt lackiertem Holz in den Farben Weiß, Elfenbein, Selce, Schwarz oder aus kaffeebraun gebeizter Esche, oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.

